

Visto per il controllo di regolarità contabile Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle			La Direttrice reggente dell'Ufficio bilancio e appalti Die geschäftsführende Leiterin des Amtes für Haushalt und Vergaben
Capitolo/Kapitel	Esercizio/Finanzjahr	Trento/Trient	dott.ssa Cristina Zambaldi

**CONSIGLIO REGIONALE
DEL TRENTINO-ALTO ADIGE**

**REGIONALRAT
TRENTINO-SÜDTIROL**

**DELIBERAZIONE
DELL'UFFICIO DI
PRESIDENZA**

**BESCHLUSS
DES PRÄSIDIUMS**

N. 50/2024

Nr. 50/2024

SEDUTA DEL

SITZUNG VOM

18.12.2024

*In presenza dei
sottoindicati membri*

*In Anwesenheit der
nachstehenden Mitglieder*

*Presidente
Vicepresidente vicario
Vicepresidente
Segretaria questora
Segretaria questora
Segretario questore*

*Roberto Paccher
Dr. Josef Noggler
Daniel Alfreider
Lucia Maestri
Stefania Segnana
Luis Walcher*

*Präsident
Stellv. Vizpräsident
Vizepräsident
Präsidialsekretärin
Präsidialsekretärin
Präsidialsekretär*

*Assiste il
Segretario generale
del Consiglio regionale*

MMag. Jürgen Rella

*Im Beisein des
Generalsekretärs des
Regionalrates*

Assenti:

Abwesend:

<p>L'Ufficio di Presidenza delibera sul seguente OGGETTO:</p> <p><i>Omissis - inquadramento nel ruolo organico del personale del Consiglio regionale con la qualifica di direttore</i></p>	<p>Das Präsidium beschließt zu nachstehendem GEGENSTAND:</p> <p><i>Omissis - Einstufung in den Einheitsstellenplan des Regionalrates im Rang eines Amtsleiters</i></p>
---	---

L'UFFICIO DI PRESIDENZA DEL
CONSIGLIO REGIONALE

Visto l'art. 11 del Regolamento interno del Consiglio regionale approvato nella seduta 19 febbraio 1953 e successive modificazioni;

Visto il Testo coordinato inerente il Regolamento organico del personale del Consiglio regionale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige approvato con decreto del Presidente del Consiglio regionale 26 luglio 2024, n. 34;

Vista la legge regionale 9 novembre 1983, n. 15;

Vista la legge regionale 21 luglio 2000, n. 3;

Vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 28 febbraio 2024, n. 5, riguardante la dotazione organica del personale del Consiglio regionale;

Dato atto che l'articolo 15-bis del citato Testo coordinato inerente il Regolamento organico del personale prevede che *“La qualifica di direttore è riconosciuta ai dipendenti del Consiglio regionale che, al momento dell'entrata in vigore della presente disposizione, ricoprono un incarico di direzione d'ufficio e sono in possesso dell'idoneità allo svolgimento delle funzioni di direttore o responsabile d'Ufficio o ai quali è stato riconosciuto dal Consiglio regionale, ai sensi dell'articolo 9-bis del Regolamento previsto dall'articolo 5, comma 5, della legge regionale 21 luglio 2000, n. 3, in sede di inquadramento nell'area funzionale C, categoria C3, il possesso di almeno uno dei seguenti requisiti: superamento dell'esame finale del corso per aspiranti dirigenti o possesso della qualifica di direttore o dell'idoneità alla direzione d'ufficio;*

Dato atto che la disposizione di cui all'alinea precedente, ai sensi del punto 4 della parte deliberante della deliberazione del Consiglio regionale n. 6 del 19 luglio 2024

DAS PRÄSIDIUM DES REGIONALRATS -

Nach Einsicht in den Artikel 11 der Geschäftsordnung des Regionalrates, die in der Sitzung vom 19. Februar 1953 genehmigt wurde, in geltender Fassung;

Nach Einsicht in den koordinierten Text der Personaldienstordnung des Regionalrates der autonomen Region Trentino-Südtirol, der mit Dekret des Präsidenten des Regionalrates Nr. 34 vom 26. Juli 2024 genehmigt wurde;

Nach Einsicht in das Regionalgesetz Nr. 15 vom 9. November 1983;

Nach Einsicht in das Regionalgesetz Nr. 3 vom 21. Juli 2000;

Nach Einsicht in den Beschluss des Präsidiums Nr. 5 vom 28. Februar 2024 betreffend die Planstellen des Regionalrates;

Hervorgehoben, dass Artikel 15-bis des vorgenannten koordinierten Textes der Personaldienstordnung Folgendes vorsieht: *„Der Rang eines Amtsleiters wird den Bediensteten des Regionalrates zuerkannt, die zum Zeitpunkt des Inkrafttretens der vorliegenden Bestimmung einen Amtseleuterauftrag innehaben und im Besitz der Eignung zur Ausübung der Funktion eines Amtsleiters oder eines für das Amt Verantwortlichen sind oder denen von Seiten des Regionalrates im Sinne des Artikels 9-bis der Verordnung laut Artikel 5, Absatz 5, des Regionalgesetzes Nr. 3 vom 21. Juli 2000 im Rahmen der Einstufung in die Berufs- und Besoldungsklasse C, Kategorie C3, der Besitz von mindestens einer der nachstehend angeführten Voraussetzungen anerkannt worden ist: Bestehen der Abschlussprüfung des Ausbildungslehrgangs für Anwärter auf das Amt einer Führungskraft oder Besitz des Rangs eines Amtsleiters oder der Eignung zur Amtsleitung“;*

Hervorgehoben, dass die im vorstehenden Absatz angeführte Bestimmung im Sinne von Punkt 4 des beschließenden Teils des Regionalratsbeschlusses Nr. 6 vom 19. Juli 2024

“Approvazione dell’assestamento del bilancio di previsione del Consiglio regionale per gli anni 2024-2025-2026”, decorre dal giorno successivo a quello della sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale;

Rilevato che la deliberazione risulta pubblicata nel Supplemento n. 3 al B.U. del 25 luglio 2024, n. 30 - Sez. gen. e, pertanto, la decorrenza dell’articolo 15-bis del citato Testo coordinato inerente il Regolamento organico del personale, ai sensi della disposizione normativa di cui all’ultimo alinea, è il 26 luglio 2024;

Dato atto della ricognizione del personale in possesso dei requisiti di cui all’alinea precedente;

Vista la deliberazione dell’Ufficio di Presidenza 31 marzo 2021, n. 23, con la quale, ai sensi dell’articolo 9-bis del Regolamento previsto dall’articolo 5, comma 5, della legge regionale 21 luglio 2000, n. 3, il dipendente *omissis* è stato inquadrato nel ruolo unico del personale del Consiglio regionale nell’area funzionale C, categoria C3, mediante il riconoscimento dei citati requisiti di cui all’articolo 15-bis del citato testo coordinato del regolamento organico del personale;

Vista la deliberazione dell’Ufficio di Presidenza 7 agosto 2023, n. 42, con la quale *omissis* è stato incaricato *omissis*;

Vista la richiesta di inquadramento in ruolo *omissis*, prot. CRTAA n. 3369 del 8 ottobre 2024, con la quale chiede il riconoscimento della qualifica di direttore ai sensi del vigente Regolamento organico del personale del Consiglio regionale, con il mantenimento dell’incarico di *omissis*, con salvaguardia del maturato economico;

Visto il parere favorevole alla richiesta del dipendente, reso dall’Avvocatura distrettuale dello Stato, sede di Trento, del 5 dicembre 2024, acquisito al protocollo con n. 4179 CRTAA;

„Genehmigung des Nachtragshaushalts zum Haushaltsvoranschlag für die Finanzjahre 2024-2025-2026“ am Tag nach ihrer Veröffentlichung im Amtsblatt der Region in Kraft tritt;

Festgestellt, dass der Beschluss im Beiblatt Nr. 3 zum Amtsblatt der Region vom 25. Juli 2024, Nr. 30 – Allgemeine Sektion veröffentlicht worden ist und dass somit Artikel 15-bis des vorgenannten koordinierten Textes der Personaldienstordnung im Sinne der im vorgenannten Absatz zitierten Bestimmung ab 26. Juli 2024 wirksam ist;

Zur Kenntnis genommen, dass der Besitz der im vorstehenden Absatz angeführten Voraussetzungen unter den Bediensteten erhoben worden ist;

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 23 vom 31. März 2021, mit dem der Bedienstete *omissis* im Sinne des Art. 9-bis der laut Artikel 5, Absatz 5, des Regionalgesetzes Nr. 3 vom 21. Juli 2000 vorgesehenen Verordnung im Funktionsbereich C, in der Berufs- und Besoldungsklasse C3, in den Einheitsstellenplan des Regionalrates eingestuft worden ist und mit dem der Besitz der genannten Voraussetzungen laut Artikel 15-bis des vorgenannten koordinierten Textes der Personaldienstordnung anerkannt worden ist;

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 42 vom 7. August 2023, mit dem Herr *omissis* mit der Leitung des *omissis* betraut worden ist;

Nach Einsicht in den von Herrn *omissis* am 8. Oktober 2024, Prot. Nr. 3369 RegRat, vorgelegten Antrag, mit dem dieser um die Anerkennung des Ranges eines Amtsleiters im Sinne der geltenden Personaldienstordnung des Regionalrates unter Beibehaltung des Auftrages zur Leitung des *omissis* und unter Wahrung der bisher erworbenen Besoldungsansprüche ersucht;

Nach Einsicht in das positive, von der Bezirksstaatsadvokatur mit Sitz in Trient am 5. Dezember 2024 abgegebene Gutachten zum Antrag des Bediensteten, das mit der Nummer 4179 in das Protokoll des Regionalrates aufgenommen worden ist;

Ritenuto che è interesse dell'Amministrazione procedere all'inquadramento *omissis* nella qualifica di direttore con il mantenimento dell'incarico di direzione *omissis*;

Considerato il prossimo avvio della contrattazione collettiva dell'area direttoriale e ritenuto, fino all'approvazione del contratto collettivo di riferimento, di mantenere la posizione economica del dipendente così come la gradazione dell'incarico, *omissis*;

Sentito il Segretario generale e preso atto che il dipendente è assegnato *omissis*;

Accertato che la presente deliberazione non comporta spese;

Visti gli articoli 5 e 11 del Regolamento interno;

Ad unanimità di voti legalmente espressi - ferma restando l'astensione della Segretaria questora Lucia Maestri -

d e l i b e r a

1. di inquadrare, per le motivazioni in premessa, a decorrere dal 26 luglio 2024, *omissis*, nella qualifica di direttore, con l'incarico di direzione *omissis*

2. Di assegnare *omissis*, per lo svolgimento delle attività proprie del profilo di ruolo, come indicato dal Segretario generale.

3. Di dare atto che il rapporto di lavoro del dipendente continua senza interruzioni, con garanzia della continuità della posizione pensionistica e previdenziale.

4. Di dare atto che al dipendente è attribuito il trattamento economico previsto per la qualifica sopra indicata e alla relativa spesa si farà fronte con i fondi già impegnati sui capitoli corrispondenti dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario in corso.

5. Di approvare lo schema di contratto di lavoro a tempo indeterminato allegato alla

In der Überzeugung, dass es im Interesse des Regionalrats steht, *omissis* in den Rang eines Amtsleiters unter Beibehaltung der Leitung des *omissis* einzustufen;

In Anbetracht dessen, dass demnächst die Vertragsverhandlungen für die Amtsleiter aufgenommen werden und in der Ansicht, dass bis zur Genehmigung des einschlägigen Tarifvertrages die besoldungsrechtliche Stellung und *omissis* festgesetzte Gewichtung des Auftrags beibehalten werden sollen;

Nach Rücksprache mit dem Generalsekretär wird zur Kenntnis genommen, dass der Bedienstete dem *omissis* zugeordnet ist;

Festgestellt, dass dieser Beschluss keine Ausgaben nach sich zieht;

Nach Einsicht in die Artikel 5 und Artikel 11 der Geschäftsordnung;

Mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmeneinhelligkeit, wobei sich die Präsidialsekretärin Lucia Maestri der Stimme enthält -

b e s c h l i e ß t

1. Aus den in den Prämissen dargelegten Gründen Herrn *omissis* mit Wirkung ab dem 26. Juli 2024 in den Rang eines Amtsleiters mit dem mit dem Beschluss *omissis* zuerkannten Auftrag zur Leitung des *omissis*.

2. Herrn *omissis* zwecks Abwicklung der Aufgaben seines Berufsbildes, so wie vom Generalsekretär angegeben, zuzuweisen.

3. Kundzutun, dass das Arbeitsverhältnis des Bediensteten ohne Unterbrechungen fortgeführt und die Kontinuität der Renten- und Vorsorgeposition gewährleistet wird.

4. Kundzutun, dass dem Bediensteten die für den oben angegebenen Rang vorgesehene Besoldung zuzuerkennen ist und die entsprechenden Ausgaben mit den bereits zweckgebundenen Finanzmitteln auf den jeweiligen Kapiteln des Haushaltsvoranschlags für das laufende Finanzjahr gedeckt werden.

5. Den Vertragsentwurf für ein unbefristetes Arbeitsverhältnis, der diesem

presente delibera e di incaricare il Segretario generale della sua sottoscrizione.

6. Di dare atto che, fino all'approvazione del contratto collettivo di riferimento, il dipendente mantiene la posizione economica maturata, con salvaguardia del maturato trattamento fondamentale, così come la gradazione dell'incarico, come stabilita dalla deliberazione *omissis*.

Il presente provvedimento è pubblicato nel sito internet del Consiglio regionale, nell'apposita sezione denominata "Amministrazione trasparente", secondo quanto disposto dalla normativa in materia di trasparenza con le garanzie di riservatezza previste dalla normativa in materia.

Le controversie concernenti il presente provvedimento sono devolute al Giudice del Lavoro; il tentativo di conciliazione davanti alla Commissione di Conciliazione, istituita presso la Provincia Autonoma competente per territorio, ai sensi dell'art. 410 del c.p.c. è facoltativo.

Beschluss beigelegt wird, zu genehmigen und den Generalsekretär zu beauftragen, ihn zu unterschreiben.

6. Kundzutun, dass der Bedienstete bis zur Genehmigung des einschlägigen Tarifvertrags die erworbene Besoldungsebene unter Wahrung der bisher angereiften Grundbesoldung und die im Präsidiumsbeschluss *omissis* festgesetzte Gewichtung des Auftrags beibehält.

Vorliegende Maßnahme wird auf der Homepage des Regionalrates in der Sektion „Transparente Verwaltung“ gemäß den auf dem Sachgebiet der Transparenz geltenden Vorschriften und unter Beachtung der entsprechenden Datenschutzbestimmungen veröffentlicht.

Klagen gegen diese Maßnahme sind beim Arbeitsgericht einzureichen. Der Schlichtungsversuch vor der Schlichtungskommission bei der gebietsmäßig zuständigen Autonomen Provinz im Sinne des Artikels 410 der Zivilprozessordnung ist fakultativ.

IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT

- Roberto Paccher -
firmato-gezeichnet

IL SEGRETARIO GENERALE/DER GENERALSEKRETÄR

- MMag. Jürgen Rella -
firmato-gezeichnet

JR/MF

Documento non pubblicato in quanto estraneo all'ambito di applicazione dell'articolo 23 del decreto legislativo 14 marzo 2013, n. 33 nella versione aggiornata al decreto legislativo 25 maggio 2016, n. 97, come richiamato dalla legge regionale 29 ottobre 2014, n. 10.

Nicht veröffentlichtes Dokument, da dieses nicht in den Anwendungsbereich laut Artikel 23 des gesetzvertretenden Dekretes Nr. 33 vom 14. März 2013 in der mit dem gesetzvertretenden Dekret Nr. 97 vom 25. Mai 2016 aktualisierten Version fällt, auf welches das Regionalgesetz Nr. 10 vom 29. Oktober 2014 Bezug nimmt.